

MANUEL D'INSTRUCTIONS

SUBLI 1510 +



 ϵ

S.E.F.A®

Z.I PASTABRAC

11260 ESPERAZA

FRANCE

Tel: 33 (0)4.68.74.05.89 - **Fax**:33.(0)4.68.74.24.08

Email: contact@sefa.fr



INDEX

INDE	EX	2
I.	CONDITIONS DE GARANTIE	3
II.	CARACTÉRISTIQUES	
III.	PRÉSENTATION GÉNÉRALE	5
IV.	UTILISATION DE LA MACHINE	
1.		
2.		
	A. Montage ensemble bras gauche	
	B. Montage ensemble bras droit	
	C. Montage barre de soutien	
	D. Montage ventilateur d'aspiration	10
٧.	DESCRIPTIF DU CYCLE DE FONCTIONNEMENT	11
1.		
2.		
3.		
	A. RÉGLAGE DE LA TEMPERATURE	
	B. RÉGLAGE DU TEMPS	15
4.		
	A. Déverrouillage des 3 boutons arrêt d'urgence (si nécessaire) :	
	B. Bouton réarmement :	
_	C. Calage machine :	
5.		
VI.	SCHÉMAS ÉLECTRIQUES	
VII.	SCHÉMA PŅEUMATIQUE	
VIII.		
IX.	MAINTENANCE	
1.		
2.	PIÈCES SOUMISES À L'USURE	21
3.	PANNES POSSIBLES	22
4.	JOURNAL D'ENTRETIEN	23



I. CONDITIONS DE GARANTIE

- La période de garantie débute le jour de la mise en service du matériel chez l'utilisateur, matérialisée par le retour du bon de garantie et le bon de livraison, pour une durée de deux ans pour une utilisation courante de 8 heures par jours, soit 3000 heures.
- La garantie est strictement limitée à nos matériels, contre les défauts de matière et d'exécution à charge pour l'acheteur de prouver les dits défauts.
- Notre responsabilité est limitée à l'obligation de rectifier ou de remplacer gratuitement les pièces reconnues défectueuses par nous, sans qu'il puisse ne nous être réclamé aucune indemnité pour quelque cause que ce soit.
- Les pièces remplacées au titre de la garantie :
 - restent notre propriété
 - font l'objet d'une facturation de dépôt
- Un avoir d'annulation est déclenché dès le retour des pièces défectueuses.
 Le retour devra survenir UN MOIS MAXIMUM après l'intervention.

LA GARANTIE NE COUVRE PAS:

- Les fournitures périssables du commerce telles que :
 - Fusibles, ampoules, joint, flexibles, buses, filtres...
 - Les fournitures n'étant pas notre fabrication pure, subissent la garantie de leur fabricant.

LA GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS:

- Aux remplacements, ni aux réparations qui résulteraient de l'usure normale des appareils et machines, des détériorations ou accidents provenant de négligences, défaut de surveillance ou d'entretien, d'utilisation défectueuse ou de modifications sans notre accord écrit.
- En cas de vice provenant de matière fournie par l'acheteur, ni d'une conception imposée par celui-ci.
- Aux réparations qui résulteraient des détériorations ou accidents survenues lors du transport.
- Aux opérations d'entretien et de réglages inhérentes à l'utilisation de la machine, et indiquées dans la notice d'entretien, telles que :
 - réglages d'intermédiaires
 - resserrage de tuyauterie, etc. ...



Pour les machines pneumatiques, toutes traces d'huile détergente dans le circuit pneumatique inhibent les conditions de garanties précédemment citées.

Pour tout renseignement technique ou commande de pièces détachées, donner la référence de la machine ainsi que son numéro de série.



II. CARACTÉRISTIQUES

Poids en ordre de marche / Weight in running order	900 kg
Hauteur / Height	1370 mm
Profondeur / Depth	2740 mm
Largeur / Width	2019 mm
Dimension du plateau / Dimension of the heating plate	1580 x 1080 mm
Alimentation électrique / Electric power supply	400 V + Neutre + terre 50/60 Hz
Puissance / Power	20.25 KW
Ampérage / Amperage	37 A
Pression de travail / Working pressure	
Mini	4 bars
Maxi	8 bars
Régulateur électronique de température à affichage digital / Thermoregulator	
Précis à / Accurate to	+/- 5%
Réglable de / Range of control	0 à 220°C
Minuterie électronique / Timer	
Précis à / Accurate to	+/- 2%
Réglable de / Range of control	1 à 30 mn

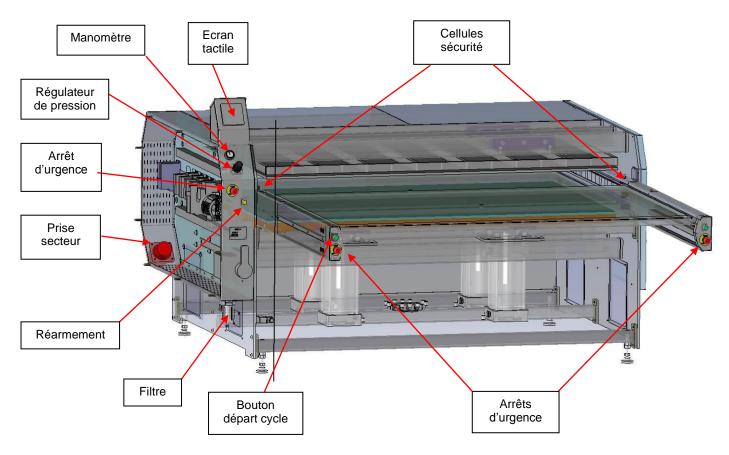
Document non contractuel : en fonction des progrès techniques, nous nous réservons le droit de modifier les caractéristiques de nos produits.

Certaines de ces caractéristiques sont rappelées sur la plaque de firme que vous trouverez sur la machine.





III. PRÉSENTATION GÉNÉRALE



Cette presse à thermo-imprimer est conforme à l'article L 233-5 du code du travail, pour assurer la sécurité de l'utilisateur.

Sa conception lui permet d'assurer une production intensive tout en gardant une fiabilité totale.

Cette presse a été conçue pour un opérateur travaillant en poste face à la machine.



IV. UTILISATION DE LA MACHINE

La presse SUBLI 1510 + a été conçue pour la pose de transferts de toutes qualités en moyenne et grande séries. Ce matériel a été testé dans nos ateliers pour obtenir une garantie d'un an contre tout vice de fabrication.

Les réglages électriques, mécaniques et pneumatiques effectués par nos techniciens en atelier ainsi que les sécurités implantées sur la machine ne doivent en aucun cas être modifiés. Sinon, la société sefa se dégagera de toutes responsabilités sur d'éventuels problèmes liés à la dite machine.

Avant de commencer toute opération de pressage, il est recommandé de lire attentivement les consignes de sécurité ainsi que la notice d'utilisation.

La presse devra être utilisée par une personne habilitée et ayant été informée des risques pouvant être occasionnés par une mauvaise utilisation du matériel.

1. SECURITÉ

CET APPAREIL EST CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ PAR UN SEUL UTILISATEUR **UTILISATION PAR DU PERSONNEL QUALIFIE** Symboles internationaux ARRÊT **SURFACE CHAUDE MARCHE** RISQUE D'ELECTROCUTION **DANGER, AVERTISSEMENT** Vous trouverez la plupart de ces symboles sur les machines SEFA. Quelques points importants pour la sécurité du personnel : Eviter de toucher les parties chaudes de l'appareil pendant l'utilisation. Lors d'un acte de manutention, s'assurer que l'opérateur ne risque rien en terme de brûlure, d'électrocution ou autres. Effectuer une inspection quotidienne de la machine avant de démarrer la production. Dans la zone entourant la machine, s'assurer de l'abscence de toute personne avant de démarrer.

rechercher la cause en vous aidant du chapitre "Maintenance" du manuel.

Si la machine ne fonctionne pas correctement, couper immédiatemment l'alimentation en énergie et



Dispositifs de sécurité présents sur la machine

Les dispositifs de sécurité ne doivent pas être modifiés. Ils doivent être remontés en cas de dépose éventuelle pour la maintenance.

Ils doivent être maintenus en place et en état lors du fonctionnement normal

La presse SUBLI 1510 + est équipée de systèmes de sécurité protégeant l'opérateur de tout risque de pincement. Les principaux éléments de sécurité sont :

Les boutons d'arrêt d'urgence

Situés sur le côté gauche du pupitre de la machine ainsi que sur les deux bras: en actionnant l'un d'eux la machine est mise hors tension et le plateau froid redescend.

La cellule photoélectrique

Située à l'avant du plateau chauffant, elle permet de s'assurer que l'opérateur est à distance du plateau chauffant durant la montée du plateau de pressage.

Vérification du fonctionnement du dispositif de sécurité :

Il convient de vérifier quotidiennement le bon fonctionnement des différents dispositifs de sécurité.

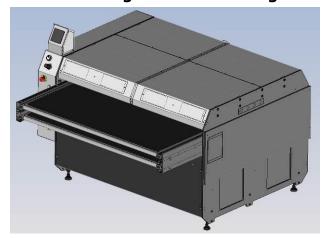


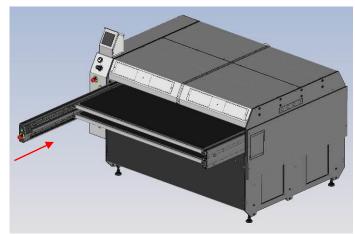
2. INSTALLATION

UTILISATION PAR DU PERSONNEL QUALIFIE

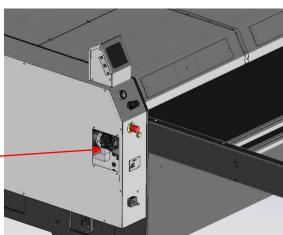
- A l'aide d'un chariot élévateur, descendre la machine de son emballage et la positionner sur son lieu d'exploitation.
- Retirer tous éléments propres à l'emballage : papiers, cartons, films plastiques, bois, etc...
- Mettre la machine de niveau (si nécessaire) en agissant sur les pieds de réglage en hauteur.
- Procéder au montage de la machine comme indiqué ci-après

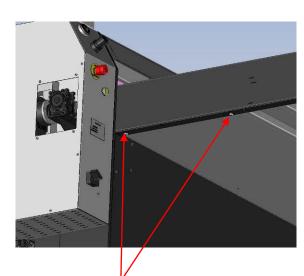
A. Montage ensemble bras gauche

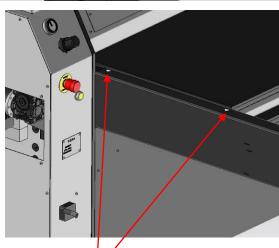




Passer la main par la trappe pour accompagner les câbles du bras à l'intérieur de l'armoire électrique



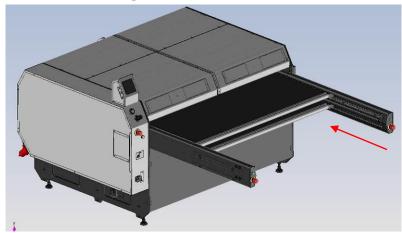


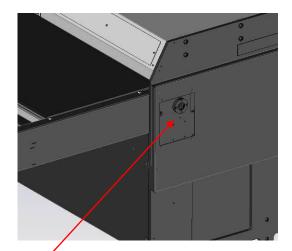


Visser et serrer les 4 vis bombées M8-12

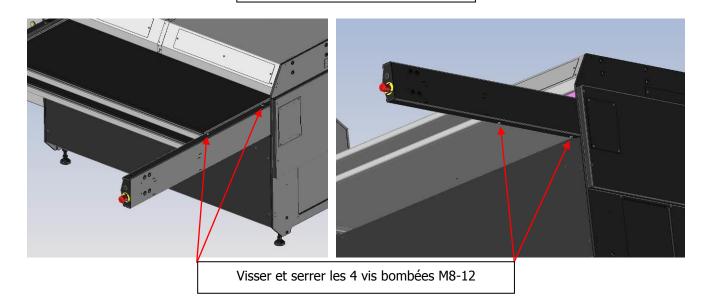


B. Montage ensemble bras droit

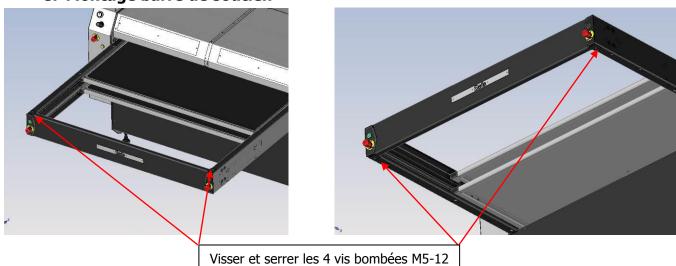




Passer la main par la trappe pour accompagner les câbles du bras à l'intérieur du capot.

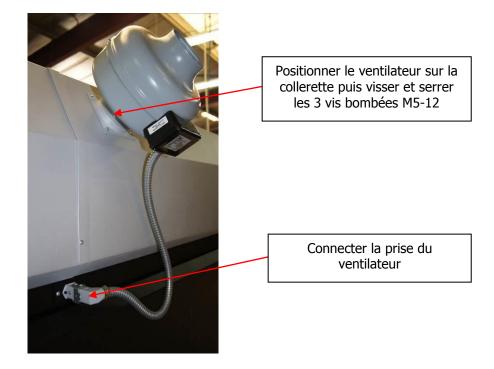


C. Montage barre de soutien





D. Montage ventilateur d'aspiration



APRES AVOIR CORRECTEMENT EFFECTUE LE MONTAGE ET LE POSITIONNEMENT DU MATERIEL SUR SON LIEU D'EXPLOITATION :

- Brancher électriquement la presse (380 Volt + neutre + Terre / 50 ou 60 Hertz). La prise rouge se situe sur le côté gauche de la machine.
- Raccorder pneumatiquement la presse à votre réseau d'air comprimé (3 bar mini, 10 bar maxi). Brancher l'air sur le filtre régulateur (côté gauche de la machine).



6.

V. DESCRIPTIF DU CYCLE DE FONCTIONNEMENT

1. CYCLE COMPLET

- Mettre la machine sous tension en basculant l'interrupteur général qui se trouve sur le côté gauche du châssis. Appuyer sur le bouton poussoir réarmement (l'écran s'allume et affiche la page d'accueil),
- 2. Appuyer sur « contrôle » pour accéder au paramètre température et temps.
- Pour commencer un cycle, les chariots doivent impérativement se situer en position extrême, si ce n'est pas le cas : voir CALAGE MACHINE.

Régler la pression grâce au régulateur situé en façade du boitier électrique (à lire sur le manomètre),

4. Régler la température sur l'écran tactile (à définir suivant type d'application),

Voir § RÉGLAGE de la TEMPÉRATURE page 15

- 5. Régler le temps de pressage sur l'écran tactile (à définir suivant le type d'application),
 - Voir § RÉGLAGE du TEMPS page 15,
- 7. Positionner l'article à marquer sur le plateau inférieur,
- 8. Ajuster la feuille de transfert,
- Appuyer sur le bouton vert « départ cycle » et se maintenir à distance du chariot,
- 10. Les chariots se déplacent,
- 11. Le plateau froid monte et vient presser le plateau chauffant, activant la minuterie.
- 12. En fin de décompte de la minuterie, le plateau froid redescend en position basse.
- 13. Recommencer l'opération à partir du n° 6 si les réglages ne changent pas (sinon n°3)

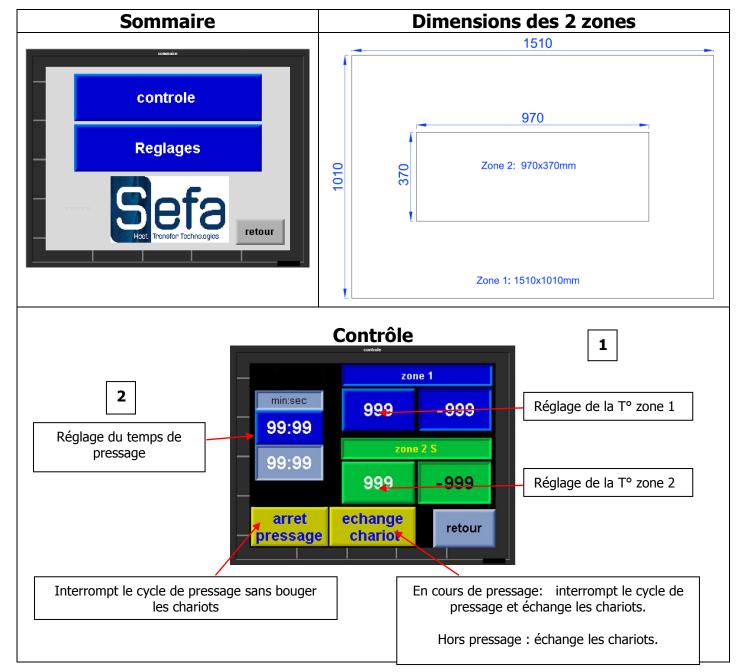
Durant le cycle: Sur l'écran tactile « **Arrêt pressage** » permet d'interrompe le pressage et fait descendre le plateau presseur

Un appui sur le bouton poussoir **départ cycle** interrompt le pressage, fait descendre le plateau presseur et inverse les chariots.



2. FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN TACTILE





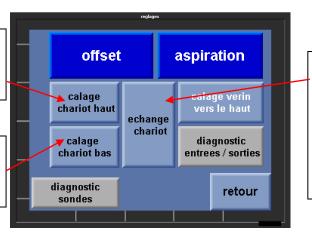


Réglages

Permet de repositionner correctement le chariot haut sous le plateau chauffant

3

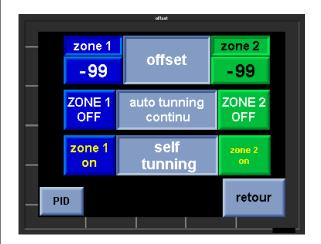
Permet de repositionner correctement le chariot bas sous le plateau chauffant



En cours de pressage: interrompt le cycle de pressage et permute les chariots.

Hors pressage : permute les chariots.

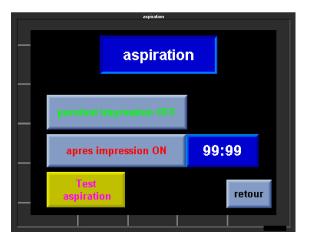
Offset



Permet de régler l'offset de chaque zone

Aspiration



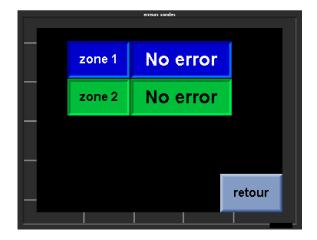


Permet de tester le moteur d'aspiration et de régler son fonctionnement lors du cycle



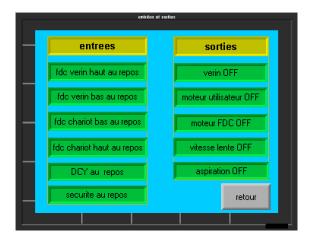
Diagnostics

Diagnostic Sondes



Indique la sonde défaillante et le type d'erreur

Diagnostic Entrées/Sorties



Indique l'état des capteurs et des actionneurs



3. RÉGLAGES DE LA PRESSE

UTILISATION PAR DU PERSONNEL QUALIFIE

A. RÉGLAGE DE LA TEMPERATURE

Régler la température pour chaque zone, se reporter au fonctionnement de l'écran tactile, § Contrôles, repère Un appui sur la touche de réglage de température fait apparaître l'écran suivant :



Nota : Cet écran est le même pour toute saisie numérique.

B. RÉGLAGE DU TEMPS

Régler le temps de pressage, se reporter au fonctionnement de l'écran tactile, § Contrôles, repère Un appui sur la touche de réglage du temps de pressage fait apparaître un écran identique à celui du réglage de température.

4. CALAGE MACHINE EN CONFIGURATION DEPART CYCLE

Se reporter au fonctionnement de l'écran tactile, § Réglages, repère Lors du premier déballage de la machine ou après avoir actionné un des dispositifs de sécurité, les points suivants doivent être validés pour pouvoir redémarrer un cycle :

A. Déverrouillage des 3 boutons arrêt d'urgence (si nécessaire) :

Si un bouton d'arrêt d'urgence est enfoncé, il faut le déverrouiller en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

B. Bouton réarmement :

Après avoir actionné un des dispositifs de sécurité, la machine est mise en « défaut », il faut la réarmer en appuyant sur le bouton réarmement (jaune lumineux).

C. Calage machine:

Pour démarrer un cycle, les chariots doivent se trouver en position extrême. Sur l'écran tactile, les boutons « calage chariot haut » et « calage chariot bas » permettent de repositionner correctement les chariots.

Nota : le retour en position se fait alors à vitesse lente pour ne pas risquer de détériorer la machine.

Si ces 3 points sont validés, la machine se trouve alors en configuration « départ cycle ».

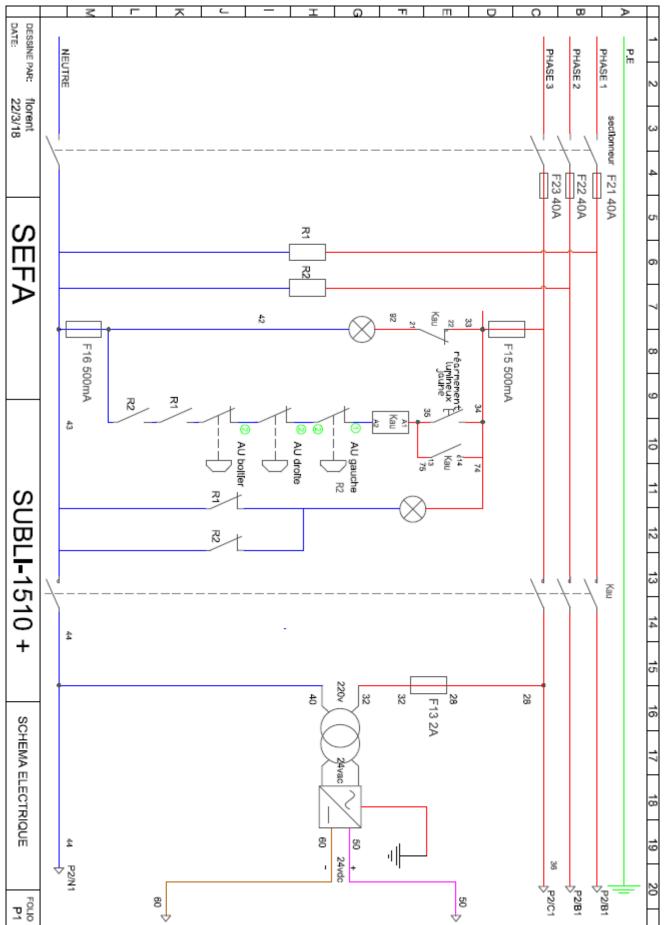
5. RÉGLAGE DE LA MINUTERIE ASPIRATION

Se reporter au fonctionnement de l'écran tactile, § Aspiration, repère

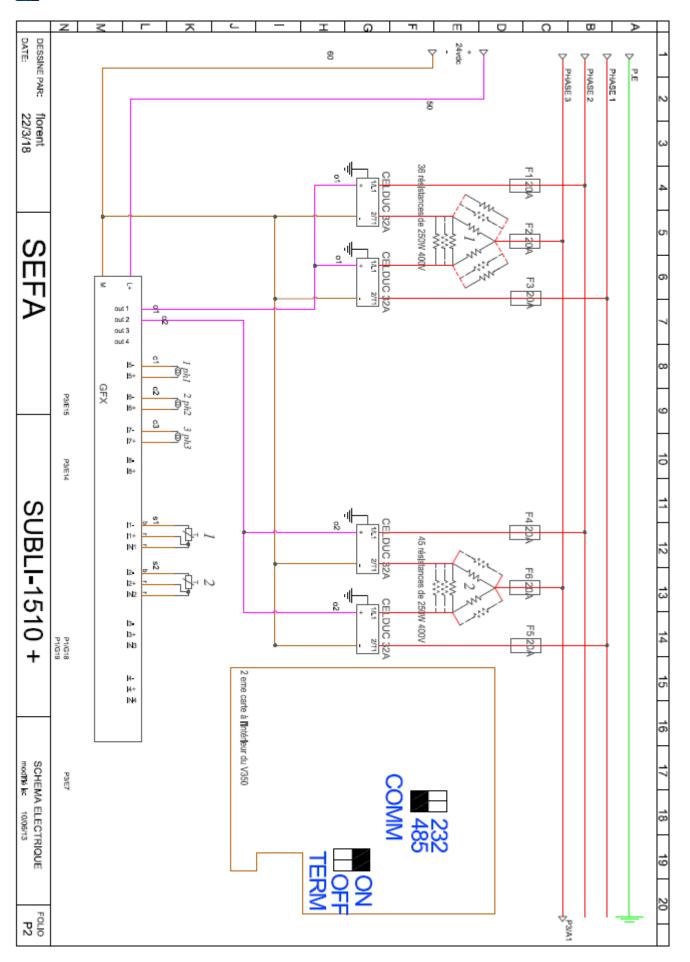
L'aspiration peut être activée pendant le cycle de pressage et/ou pendant une durée choisie en fin de pressage.



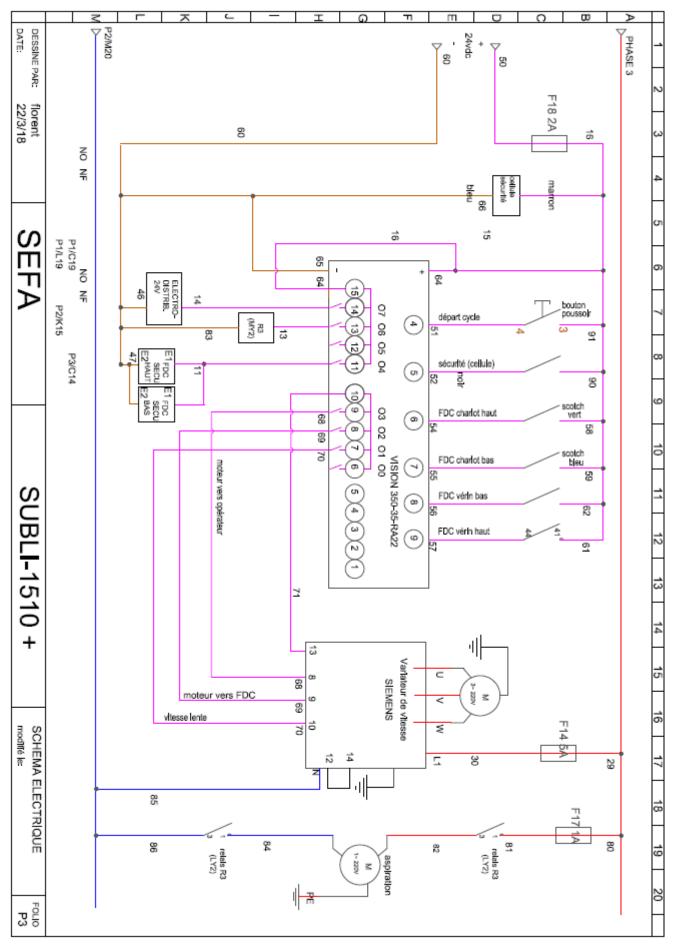
VI. SCHÉMAS ÉLECTRIQUES







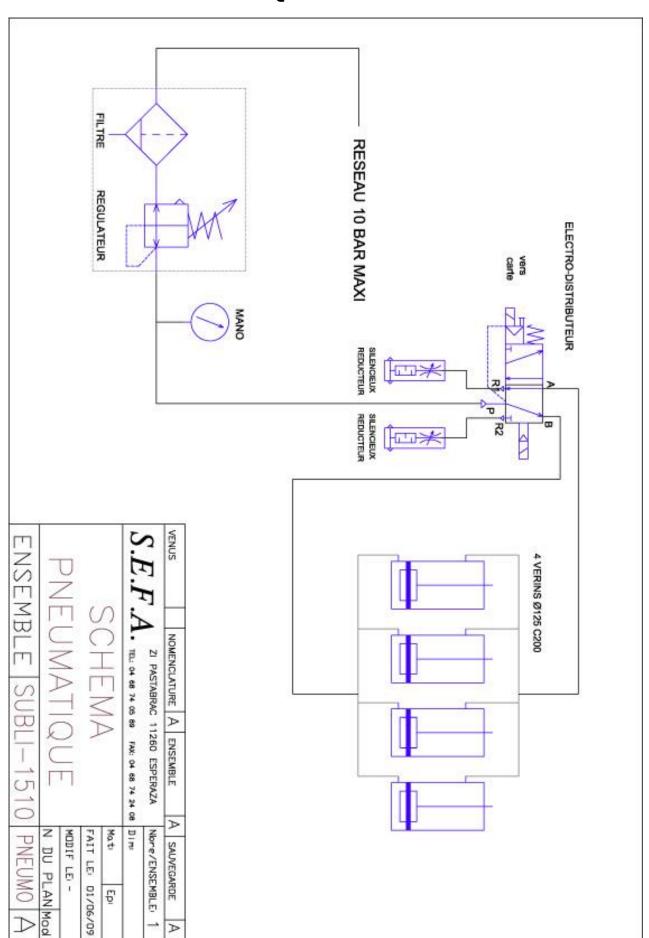




Page 18

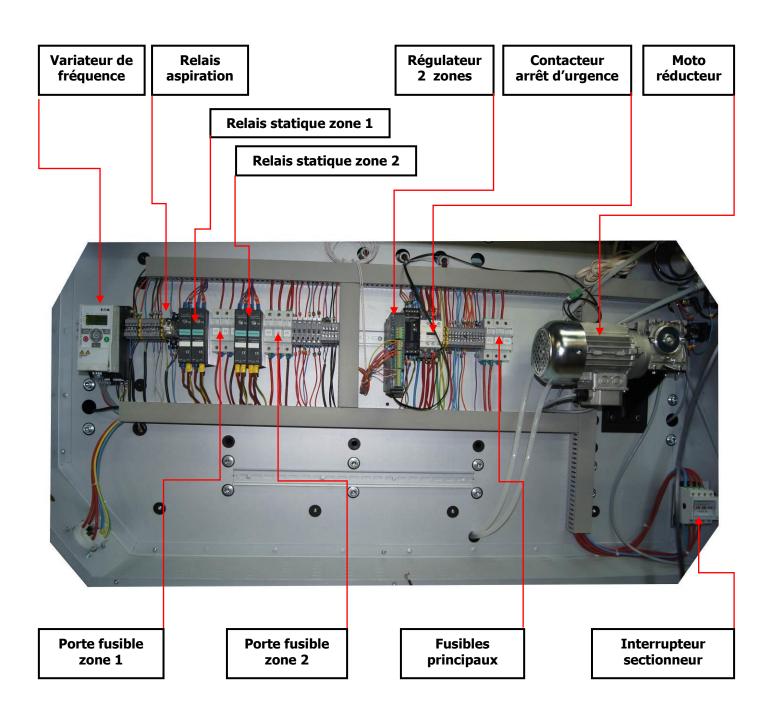


VII. SCHÉMA PNEUMATIQUE





VII. PANNEAU ÉLECTRIQUE





VIII. MAINTENANCE

UTILISATION PAR DU PERSONNEL QUALIFIE

TOUTE INTERVENTION DE MAINTENANCE DOIT SE FAIRE A L'ARRET ET MACHINE CONSIGNEE

(ENERGIE ELECTRIQUE DEBRANCHEE)

1. ENTRETIEN

Les presses à chaud S.E.F.A [®] ne nécessitent pratiquement pas d'entretien. Pour vous assurer un bon fonctionnement, suivre les consignes préventives indiquées ci-dessous:

Ne pas chauffer d'objets qui pourraient détériorer voire couper le feutre ou abîmer le plateau chauffant

TOUS LES JOURS: Vérifier le filtre d'arrivée d'air sur le flanc droit, le purger s'il y a trop de

condensât.

TOUS LES MOIS: Vérifier les axes et les graisser si nécessaire.

SUIVANT L'UTILISATION : Changer le feutre tous les 6 mois.

2. PIÈCES SOUMISES À L'USURE

Lors de toute commande : préciser la désignation, la référence et la quantité

Référence	Désignation	Quantité
FEU-006	FEUTRE NOMEX Ep. 9mm largeur 2M 1600gr/M ²	Vendu au ML
FEU-030	FEUTRE NOMEX Ep. 6mm largeur 2M 4000gr/M ²	Vendu au ML
TOI-001	TOILE NOMEX 230gr/M ² largeur 1,65M (couleur écru)	Vendu au ML
SON-PT100 I	SONDE DE CONTACT spéciale Sublimax (fixation par oeillets)	1



3. PANNES POSSIBLES

TOUTES INTERVENTIONS DE MAINTENANCE DOIVENT SE FAIRE A L'ARRET ET MACHINE CONSIGNEE

(ENERGIES ELECTRIQUE ET PNEUMATIQUE DEBRANCHEES)

SYMPTOMES	PANNES POSSIBLES	DEPANNAGE
	➤ La prise n'est pas branchée	Vérifier votre réseau et si la machine y est reliée.
	L'interrupteur n'est pas connecté	➤ Mettre l'interrupteur général M/A sur 1.
La machine ne s'allume pas	> Fusible hors d'usage	Vérifier les fusibles dans les portes fusibles situés en bas de l'armoire de commande (Il est situé en bas à gauche de la carte (80mAT)
	➤ Le fusible carte est hors d'usage	,
	> L'afficheur est défaillant	 Vérifier si la nappe est correctement connectée sinon l'afficheur est hors service
	Résistances défectueuses	Vérifier les connections et l'état des fils électriques. Pour démonter le plateau chauffant, prendre contact avec votre revendeur.
Le plateau ne chauffe plus	Problème des relais statiques	Vérifier les connections et l'état des fils électriques, prendre contact avec votre revendeur.
	Valeur de température trop basse	> Pour modifier cette valeur, voir chapitre réglage
Le plateau surchauffe	Problème de la sonde ou de la carte	Voir les messages affichés sur l'écran tactile. Prendre contact avec votre revendeur.
La minuterie ne décompte pas	Le détecteur magnétique « plateau haut » n'est pas activé ou est défectueux	 Vérifier son état sur l'écran diagnostic entrées/sorties. Vérifier ses connections.
	> Fuite sur les vérins	Vérifier son état sur l'écran diagnostic. Prendre contact avec votre revendeur.
Le plateau froid ne monte pas	> L'électrodistributeur est défaillant	 Vérifier ses raccords. Prendre contact avec votre revendeur pour éventuellement le changer.
	 La pression en air comprimée n'est pas suffisante 	Vérifier si la pression de votre réseau est > 2 bars.
Le cycle ne démarre pas. Les chariots restent immobiles.	➤ Les chariots ne sont pas callés	Appuyer sur le bouton calage jusqu'à l'arrêt complet des chariots.



4. JOURNAL D'ENTRETIEN

Les opérations de contrôle et d'entretien indiquées dans ce tableau doivent être effectuées régulièrement afin de vérifier l'état de fonctionnement et de fiabilité de la presse.

Date	Nombre d'heures	Contrôle pression	Contrôle filtre à air	Contrôle vérins	Etat mousse	Contrôle résistances	Pièces changées	Observations